



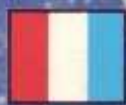
E



L



I



T



E

*324*

BY KIRIE



**SUCCESS.** The Elite 324 also known as the Feeling 960 in Europe has already been greatly admired for her attractive lines in both Europe and North America. This clever design incorporates an elegant transom with a practical board-

ing step and built in swim ladder. The Builder Kirié is well known for its innovative designs and tests each detail to check for improved comfort and seaworthiness.

It is this attention to detail which puts the Elite 324 in a class of its own. Elite, the up and coming range of boats setting new standards.

**ERFOLG.** Der Feeling 960 - Elite 324 auf dem nordamerikanischen Kontinent - besticht auf den ersten Blick. Eine hübsche, schlanke, elegante Silhouette. Ein ausgeklügeltes Heck, auf dem ein Sonnendeck mit integrierter Leiter installiert werden kann.

Neuengungen sind bei Kirié eine Tradition und an Bord trägt jedes Teil, jede Neuheit dazu bei, Ihnen eine aussergewöhnliche Wohnlichkeit und See-eigenschaften zu bieten. Alles wurde für Ihre und der Zufriedenheit Ihrer Mannschaft gestaltet.

**SUCCÈS.** Le Feeling 960 - Elite 324 sur le continent nord américain - séduit d'emblée. Une jolie silhouette fine, racée. Une astucieuse jupe arrière qui permet l'installation d'une plage de bain avec échelle intégrée...

Chez Kirié, l'innovation est une tradition et à bord, chaque détail, chaque nouveauté concourent à vous offrir une habitabilité et des qualités marines exceptionnelles. Tout est conçu pour votre satisfaction et celle de votre équipage.



**MARINE TRADITION.** The Elite 324 designed by Philippe Harlé as a performance cruiser, is built in the traditional manner which adds increased strength not found with other methods of construction.

This long established yard has developed, tried and tested building methods to create a yacht to be proud of in years to come. The materials include high quality solid elm for all interior woodwork as well as solid teak trim on deck. The great care taken in every detail makes this the yacht everyone is talking about, in a word... an Elite.

**SEEFART-TRADITIONEN.** Ein grosser, robuster und zuverlässiger Seefahrer. Unter diesem Gesichtspunkt hat Philippe Harlé den Elite 324 geschaffen. Das Verhältnis Schiffsrumpf/Volumen ist schätzenswert. Ein bearbeitetes Volumen, das gemäss der Tradition Kirié ausgerüstet ist: ausgewählte, erprobte Materialien mit einer tadellosen Endbearbeitung: Türrahmen bis zum Boden aus lamelliertem, verklebten Teakholz. Diese Liebe für's Detail, diese Suche nach Perfektion, dieser Respekt der Seefahrt-Traditionen machen aus ihm ein zeitbewährtes Schiff. Ein Schiff, das keinem gleicht. Ein Schiff von dem lange die Rede sein wird. Kurz gesagt: ein Elite.

**TRADITIONS MARINES.** Un grand marin robuste et fiable. C'est ainsi que Philippe Harlé a conçu l'Elite 324. Vous apprécierez son excellent rapport longueur de coque/volume. Un volume travaillé, équipé selon la tradition Kirié: des matériaux sélectionnés, testés, une finition irréprochable: des encadrements de portes en lamellé collé jusqu'au plancher en teck. C'est ce grand souci du détail, cette recherche de la perfection, ce respect des traditions marines qui font de lui un bateau à l'épreuve du temps. Un bateau pas comme les autres. Un bateau dont on parlera longtemps. En un mot... un Elite.



**ON DECK.** Room on board is essential, whether you are cruising with the family or racing with a large crew, for this reason the decks have deliberately been kept unobstructed. The coachroof while providing internal space is pleasantly streamlined to enhance the Elite's clean lines. The spacious cockpit is well designed with all halyards leading to it and self-tailing primary winches make sail handling and trimming easy even with the smallest crew.

**SENSATIONEN.** *Hinein ins Abenteuer : ein Schöner schlanker Kiel, gut ausgeglichen, ein Bug um ins Meer zu stechen... Mit seiner schönen Wasserlinienlänge und seinem Heck für eine gute Wasserlage, bietet Ihnen der Elite ungeahnte Sensationen. Sensationen, die er und Sie allein in der Hand haben. Die Ruderspinnel spricht für sich, raffiniert, der Brückenplan ist rationell und das Cockpit gemütlich. Machen Sie sich eine Freude.*

**SENSATIONS.** *Prêt pour l'aventure : une belle carène élancée, puissante, bien équilibrée, une étrave à tailler la mer... Avec sa belle longueur de flottaison et sa jupe arrière qui l'assoit bien sur l'eau, l'Elite 324 vous réserve bien des sensations. Des sensations qui n'appartiennent qu'à lui et à vous. La barre est parlante, pleine de finesse, le plan de pont rationnel, et le cockpit accueillant. Faites-vous plaisir !*





**COMFORT BELOW.** The interior layout has been designed to offer comfortable liveaboard accommodations with an elegant atmosphere yet extremely functional at sea. It incorporates a well designed nav. station offering plenty of storage, a beautiful galley with deep double stainless steel sinks, hot and cold pressure water, large ice box and stainless steel stove with oven. Even the small points have not been overlooked such as the dust trap built into the cabin sole and a dish draining compartment. The two double cabins are warm and welcoming with plenty of storage and changing area.

**MEERESFREUDEN.** Schömwetter Leichte Brise. Profitieren Sie davon. Der Elite 324 ist für Freizeitvergnügen und Komfort zugeschnitten. Praktische Aufteilung der Räume, grosse Messe für die ganze Mannschaft, geräumiger Kartentisch, funktionelle Küche mit 2 Becken aus rostfreiem Stahl, einem grossen Wasserdruckbehälter, einem Backofen aus rostfreiem Stahl, und einem interessanten Detail, einer Krumenauffangvorrichtung, die im Boden eingelassen ist. Ausserdem ist alles bereit für eine angenehme Nacht auf dem Meer: 2 gemütliche Kabinen aus Teak- oder Rüsterholz: ein wahrer 4-Sterne-Komfort.

**PLAISIRS DE MER.** Beau temps. Belle brise. Profitez-en. L'Elite 324 est taillé pour le plaisir et le confort. Espaces judicieusement organisés, grand carré pour tout l'équipage, vaste table à cartes, cuisine vraiment fonctionnelle équipée de 2 éviers inox, d'un grand réservoir avec eau sous pression, d'un four en inox, et détail intéressant, d'un astucieux ramasse-miettes intégré au plancher. Tout est prêt aussi pour une bonne nuit en mer: 2 cabines accueillantes, chaleureuses, en teck et en orme: un vrai confort 4 étoiles.



Visit the Elite dealer nearest you, we are sure you will be favorably impressed.

Votre agent  
Your dealer  
Ihr Vertreter

*AUF DER SCHIFFSBRÜCKE. An bord ist der Raum von grösster Bedeutung für ein gutes Manövrieren, ob Sie im Familienkreis oder mit reduzierter Mannschaft fahren. Die Ausrüstung ist gut bemessen, die winches self-tailing... das erleichtert die Arbeit und in diesen "Details" erkennt man die grossen Schiffe.*

**SUR LE PONT.** A bord l'espace est indispensable pour bien manœuvrer que vous naviguez en famille ou avec un équipage réduit. Le plan de pont est bien dégagé, rationnel. L'accastillage est bien dimensionné, les winches self-tailing... ça facilite la tâche et c'est à ces "détails" qu'on reconnaît les grands bateaux.



Elite Yachts

P.O. Box 3342, Annapolis, MD, 21403-0342  
Tel. (301) 268-1551